

Simple services mobiles 'gaz'
XC-1000 G1PLANCHACHRL/THE

Série : XL Concept



✓ **V02765 XC-1000 G1PLANCHACHR**

Options : Allumage élect. V00567

Notice d'installation



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

« Conformité au décret français n°2005-829 du 20 juillet 2005. »

Exclusivement pour la France

A - La Société Paul CHARVET assume, conformément à l'article 18 du décret n°2005-829 du 20 juillet 2005 relatif à l'élimination des déchets des équipements électriques et électroniques, le financement et l'organisation de l'élimination de ses déchets. A ce titre, la Société Paul CHARVET reprend l'entière propriété des équipements électriques et électroniques en fin de vie

Le matériel devra être palettisé et devra être, prêt pour le chargement sur un lieu accessible par le transporteur. Sauf circonstance exceptionnelle, le matériel ne devra en aucun cas avoir été démantelé même partiellement, en cas contraire, la société CHARVET se réserve le droit de refacturer les coûts de traitement et de prise en charge.

B - Modalités de prise en charge :

Les modalités de prise en charge sont encadrées par l'accord SYNEG/RECYSTEM-PRO qui stipule que : « De façon à remplir leurs obligations, les producteurs d'équipements électriques et électroniques de grandes cuisines regroupés au sein du SYNEG, ont mis en œuvre un dispositif visant à la collecte et au traitement/ recyclage des DEEE conformément aux dispositions du décret.

Les matières ou substances néfastes pour l'environnement (comme les fluides frigorigènes ou les mousses) sont extraites ou séparées. Les fractions métalliques (inox, zinc, cuivre...) sont broyées et acheminées chez des affineurs pour réutilisation. Dès lors, que vous devez, faire reprendre un matériel électrique provenant d'un constructeur de matériel de cuisines professionnelles du SYNEG, vous devez contacter impérativement RECYS'TEM-PRO, l'opérateur retenu pour la gestion des DEEE

↳ au numéro de téléphone : 01 45 01 71 43.

↳ ou à l'adresse e-mail suivante : synegdeee@recystempro.com

Il vous sera alors adressé une fiche de demande d'enlèvement sur laquelle figureront les éléments suivants :

- nom du producteur de l'équipement
- type d'équipement
- poids estimé
- lieu d'enlèvement
- nom et coordonnées de l'installateur
- adresse de facturation

Après vérification auprès du Producteur et l'obtention de son accord, RECYS'TEM-PRO procédera à l'enlèvement. » »



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

INSTALLATION

1.1. Généralités

L'installation doit être faite dans un local suffisamment aéré avec extraction mécanique, selon les règles de l'art, conformément aux règlements et normes en vigueur dans le pays d'installation et aux instructions contenues dans cette notice

Cet appareil de Type A ne doit pas être raccordé à un conduit d'évacuation des produits de combustion.

Le manuel d'utilisation doit être remis à l'utilisateur après installation.

1.2. Manutention – Mise en place

Il est impératif de laisser l'appareil sur son socle bois lors des manutentions jusqu'à l'implantation définitive.

Déballer, vérifier le bon état de l'appareil.

En cas d'avaries, signifier les réserves sur le bordereau de livraison, les confirmer au plus tard sous 48 heures, par lettre recommandée avec accusé de réception auprès du transporteur.

1.3. Implantation

Une attention toute spéciale doit être accordée aux réglementations de prévention incendies de l'établissement concerné (voir réglementation E.R.P.)

Installer impérativement sous une hotte d'extraction.

Si cet appareil doit être mis en place près d'un mur, d'une cloison, d'un meuble, de bordures décoratives, ceux-ci doivent être faits d'un matériau non combustible.

Si ce n'est pas le cas, ils doivent être recouverts d'un matériau approprié, bon isolant thermique non combustible.

En cas de doute sur les matériaux, implanter votre appareil avec un espace de 10 cm par rapport à ceux-ci.

Retirer toutes les protections plastique des habillages.

Mettre l'appareil sur son emplacement de travail en zone cuisson près de la réservation Gaz nécessaire à son fonctionnement.

son fonctionnement.

Avertissements



- **Appareil mobile :**

Les roulettes freins doivent être impérativement bloquées lorsque l'appareil est en position de raccordement et tout le temps de la fonction cuisson.



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

Intervention :

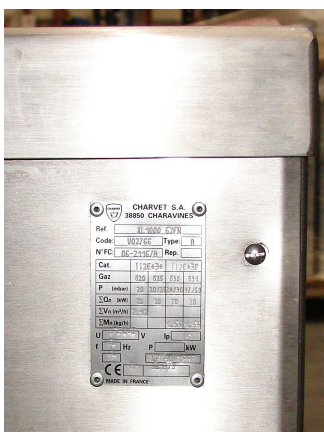
**Toute intervention ou dépannage sur un appareil doit être effectué par un installateur qualifié.
L'appareil sera isolé du réseau gaz par fermeture de la vanne gaz**

L'installation étant terminée, assurer la formation des utilisateurs au bon usage de l'appareil. (voir notice d'utilisation)

Garantie : La garantie est portée sur le contrat de vente.
Cette garantie ne couvre pas les détériorations provenant d'une mauvaise installation, utilisation ou d'un mauvais entretien.

- **Plaquette signalétique**

Chaque appareil comporte une plaquette signalétique. Reporter les informations qui se trouvent sur la plaque signalétique de l'appareil sur la partie de la notice prévue à cet effet. (voir la dernière page)
Ceci facilitera votre communication avec votre client pour une meilleure prestation de service.



**Position de la plaque:
G1PLANCHA/CHR au dos de l'appareil**

Simple services mobiles 'gaz'

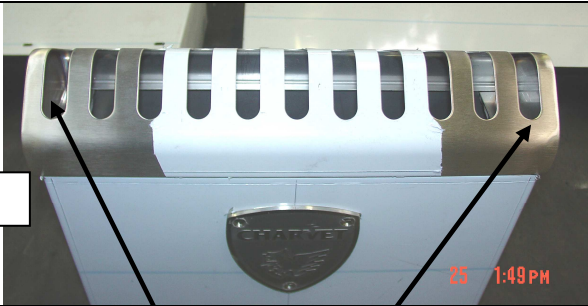
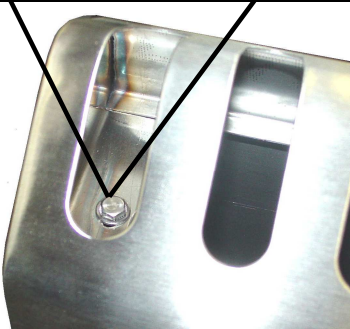
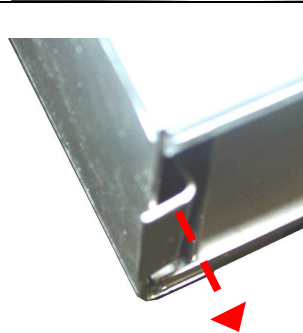
XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

1.4. Montage de la mitre

FIXATION MITRE BASSE

■ Description :

Fixer la mitre d'évacuation des produits de combustion sur le dessus de l'appareil, s'assurer que rien n'obture le conduit (intérieur / extérieur).

Deux vis de fixation sont accessibles par le dessus de la mitre, à droite et à gauche. (fig.1) et (fig.2)	Fig.1 
Dévisser les vis, afin de faire descendre les pattes de fixation situées sous la mitre du côté droit et gauche. (fig.3)	Fig.2 
Placer la mitre au-dessus de son logement, glisser les pattes de fixation sous le dessus, et repositionner les pattes en agissant sur les vis citées ci dessus. (fig.2)	Fig.3 

✓ PARTIE GAZ

Avertissement



• Appareil mobile :

Raccorder l'appareil sur sa rampe en attente (tube ½ " fileté mâle pas du gaz) à la canalisation fixe d'amenée du gaz à l'aide d'un flexible gaz autorisé, en interposant une vanne de barrage permettant d'isoler l'appareil du reste de l'installation. Mettre en place le système anti-arrachement.

Avertissement Installateur :

La plaque est lourde, pour toute intervention nécessitant un retrait de celle-ci prendre toutes les précautions de calage et de manutention afin de prévenir les risques d'écrasement.



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

2. Contrôles et vérifications avant raccordement gaz :

• Points de contrôles et de vérifications :

- La conformité de la pression d'alimentation et de la nature du gaz par rapport au réglage de l'appareil.
- Propreté de la canalisation
- La canalisation d'alimentation gaz est dimensionnée de façon à minimiser les pertes de charge, le diamètre est déterminé en fonction de la puissance de l'appareil, de la pression du gaz, du parcours (longueur et nombre de coudes).
- Le débit d'air neuf

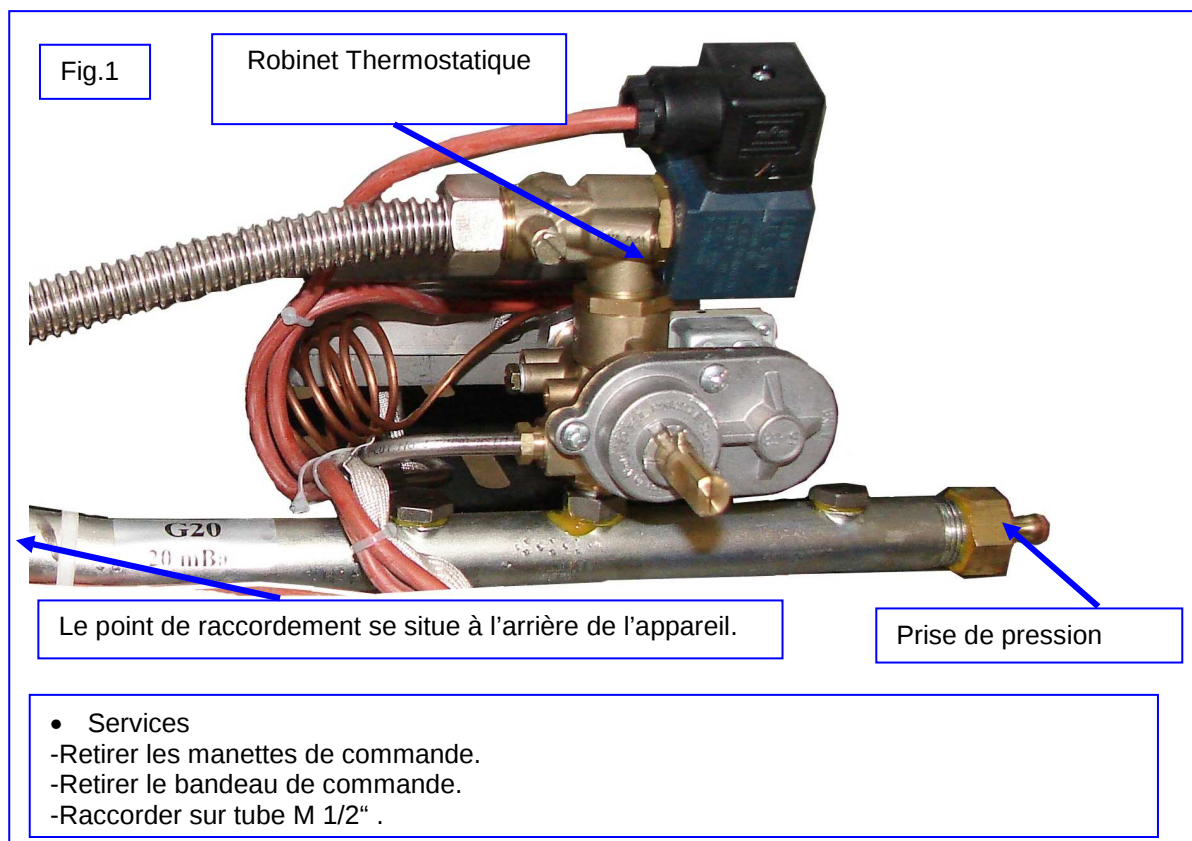
Le débit d'air neuf requis pour l'alimentation en air de combustion est de 2 m³/h/kW (voir tableaux B)

- Le type de gaz utilisé

Vérifier que l'appareil est réglé pour le type de gaz distribué dans l'installation (nature / pression), indications portées sur l'étiquette à proximité du raccordement gaz.

Tableau B			
Code	Type appareil	Puissance (kW)	Débit d'air neuf requis (m ³ /h/kW)
V02765	XC-1000G1PLANCHA	20	40

2.1. Raccordement gaz



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

2.2. Contrôles et vérifications après raccordement gaz :

- **Points de contrôles et de vérifications :**

- Etanchéité du circuit jusqu'au robinet.
- Pression d'alimentation de l'appareil en fonctionnement

- **Procédure de prise de pression.**

- Retirer les manettes de commande.
- Retirer le bandeau de commande.
- Brancher le manomètre sur la prise de pression qui se situe sur la rampe (voir fig.1-2 § 2.1.).
- Mettre l'appareil en fonctionnement, en débit max.
- Vérifier vos mesures (voir table § 3.2)

Note : (Tous les appareils raccordés sur la même canalisation doivent être en fonctionnement lors de ce contrôle)

- Aspect de la flamme
- Ralenti (voir page 11)
- Du bon fonctionnement de l'appareil et des organes de sécurité.

3. Adaptation de l'appareil aux différents gaz

En cas de changement de gaz à l'installation : Après remplacement des injecteurs, s'assurer de l'étanchéité du circuit gaz au point de raccordement injecteur / porte injecteur.

3.1. Changements d'injecteurs et Réglages d'air

Se reporter aux tableaux § 3.2.

- Pour le choix du diamètre en fonction du gaz du réseau de raccordement.
- Pour visualiser la cote « d » de réglage d'air.



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCH/CHRL/THE

- Changements d'injecteurs et réglage d'air

Fig. a
Sens du Gaz

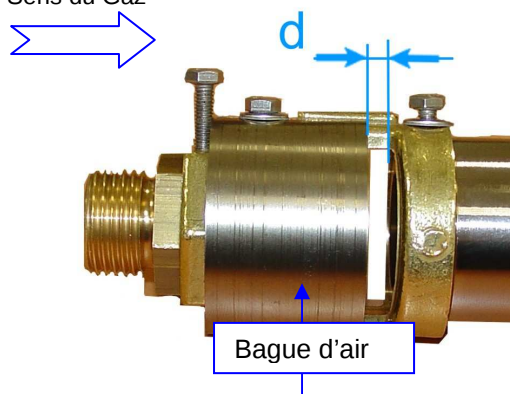
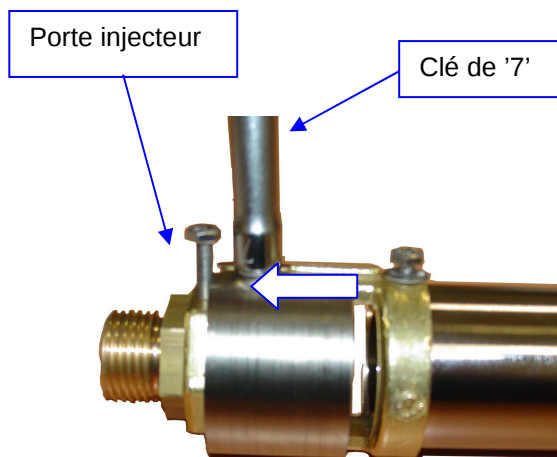


Fig. b



- Procédure : Fonte / chrome

- Retirer la plaque *chrome** à l'aide 2 personnes puis les terres. Vous pourrez accéder au brûleur ainsi qu'à la veilleuse.
- Débloquer la bague d'air (écrou /bague) (fig. a).
- Changer l'injecteur (clé à œil de 12 mm) .
- Régler la distance « d », (fig.a).
- Bloquer de nouveau (écrou /bague) (fig. b).

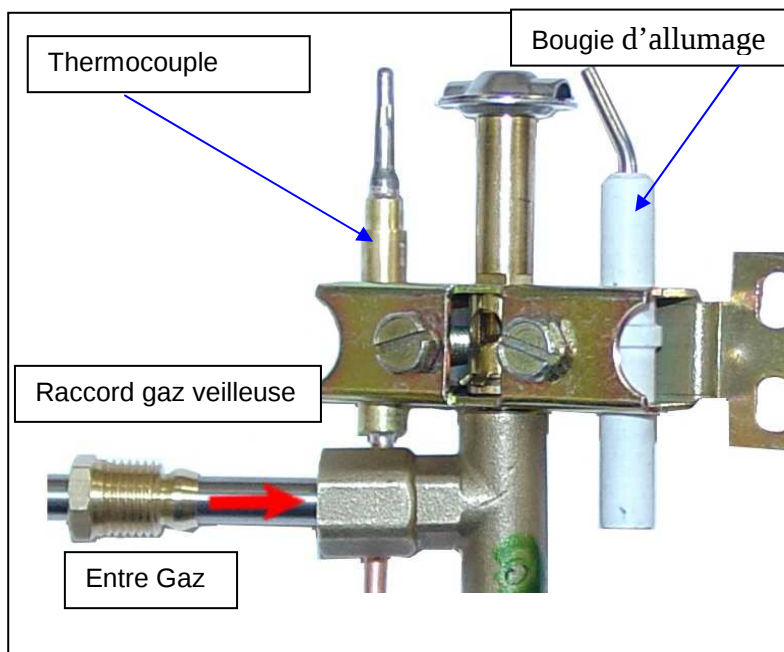
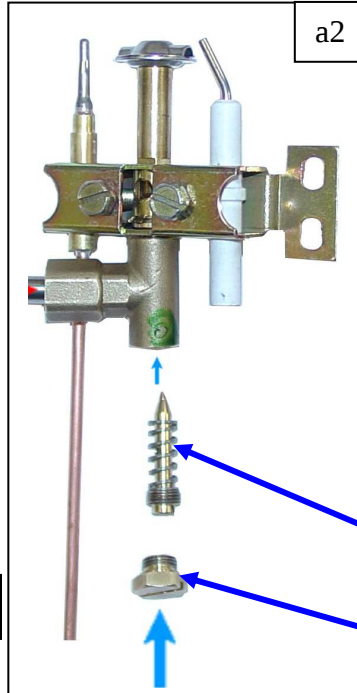
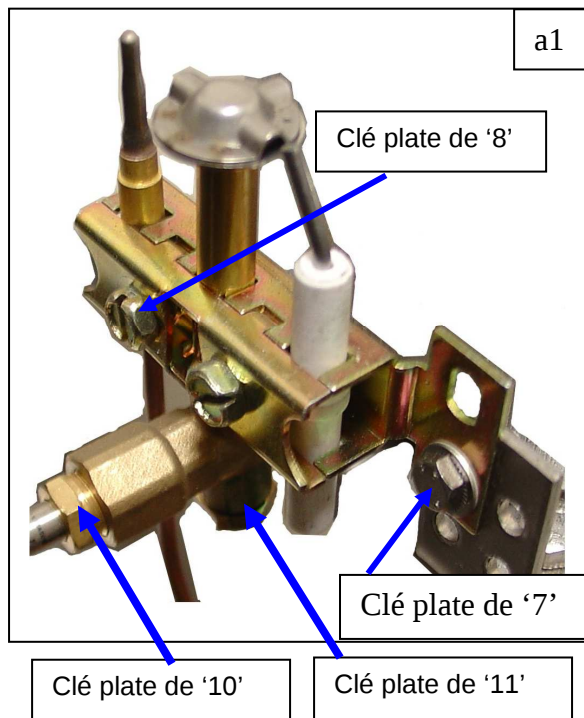
*Note : Poids Plaque = 71.4 Kg

Prendre toutes les mesures de sécurité lors de la manipulation de ces pièces.

Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

- Changements d'injecteurs veilleuse et réglage d'air veilleuse



- Procédure fonte-CHRL/THE

Retirer la plaque*
 Dévisser le support veilleuse.
 Dévisser le raccord gaz veilleuse.
 Dévisser à l'aide d'une clé plate de 11 l'écrou Y (Fig. a1 et a2)
 Changer l'injecteur (voir tableau § 3.2.).
 Réglage bague d'air (Fig.a3) (voir tableau § 3.2.).



Après chaque changement d'injecteur et du réglage d'air vérifier l'étanchéité du circuit et le fonctionnement de la veilleuse.

*Note : Voir § changement d'injecteur et réglage d'air.

Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

3.2. Tableau réglage gaz

Plancha fonte 800x680				Tableau A
Réglage	Gaz de référence sous pression nominale	Repère gravé sur l'injecteur	Réglage d'air d (mm) *2	Débit calorifique nominal kW *1
1	G20 : Pn = 20 mbar	370	2	20
2	G 25 : Pn = 20 mbar	420	2	
3	G 25 : Pn = 25 mbar	370	2	
4	G 30 : Pn = 29 mbar	260	10	
5	G 30 : Pn = 50 mbar	220	10	
6	G 31 : Pn = 37 mbar	260	10	
7	G 31 : Pn = 50 mbar	240	10	

- 1 Puissance mesurée sur pouvoir calorifique inférieur du gaz (HI) pour 1 brûleur.
- 2 Réglage d'air primaire mesuré suivant figure 1

- Veilleuses

Plancha fonte 800x680			Tableau B1
Réglage	Gaz de référence sous pression nominale	Repère gravé sur l'injecteur	Réglage d'air
1	G 20 : Pn = 20 mbar	40	Bague ouverte à moitié
2	G 25 : Pn = 20 mbar		
3	G 25 : Pn = 25 mbar		
4	G 30 : Pn = 29 mbar	20	Bague ouverte à moitié
5	G 30 : Pn = 50 mbar		
6	G 31 : Pn = 37 mbar		
7	G 31 : Pn = 50 mbar		

Plancha CHRL/THE 800x680				Tableau C
Réglage	Gaz de référence sous pression nominale	Repère gravé sur l'injecteur	Réglage d'air d (mm) *2	Débit calorifique nominal kW *1
1	G20 : Pn = 20 mbar	400	2	25
2	G 25 : Pn = 20 mbar	400	2	23.5
3	G 25 : Pn = 25 mbar	450	2	25
4	G 30 : Pn = 29 mbar	260	10	
5	G 30 : Pn = 50 mbar	260	10	23.5
6	G 31 : Pn = 37 mbar	220	10	25
7	G 31 : Pn = 50 mbar	240	10	

- Veilleuses

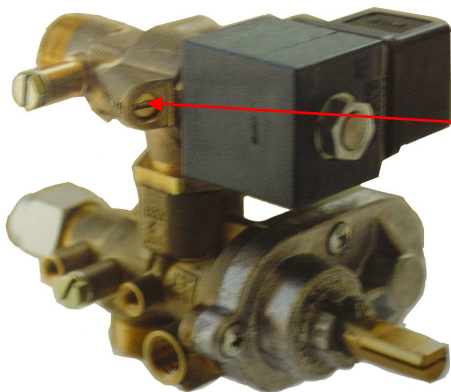
Plancha CHRL/THE 800x680			Tableau D
Réglage	Gaz de référence sous pression nominale	Repère gravé sur l'injecteur	Réglage d'air
1	G 20 : Pn = 20 mbar	0.40	2
2	G 25 : Pn = 20 mbar		
3	G 25 : Pn = 25 mbar		
4	G 30 : Pn = 29 mbar	0.40	10
5	G 30 : Pn = 50 mbar		
6	G 31 : Pn = 37 mbar		
7	G 31 : Pn = 50 mbar		



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

3.3. Réglage du ralenti



Ceux-ci est le réglage du ralenti du brûleur.
Le réglage ne peut être modifié que par du personnel qualifié.
Un mauvais réglage aurait de graves conséquences surtout si celles-ci sont trop dévissées car cela supprimerait le ralenti.

Robinet thermostatique

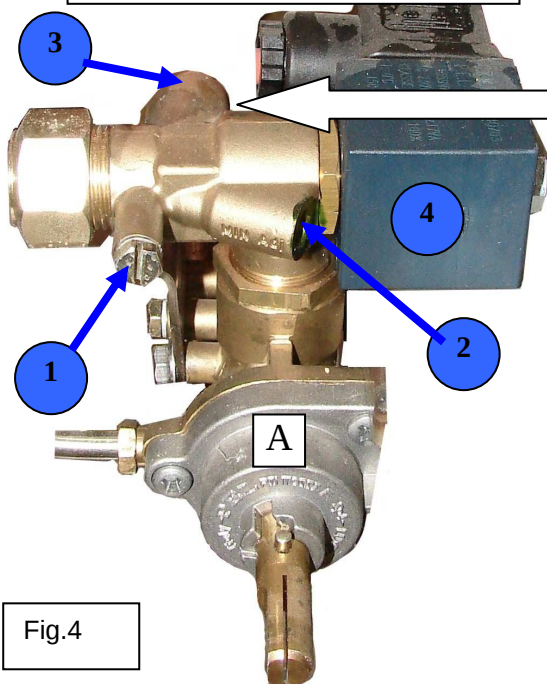
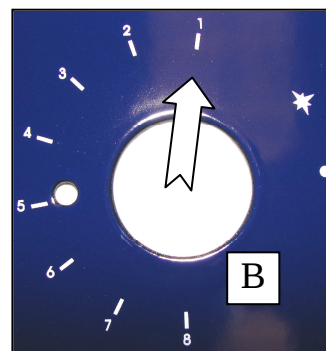
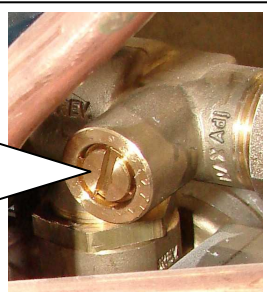


Fig.4



!! Agir rapidement avant que le thermostat ne réagisse et que le brûleur ne repasse au débit max.
Note : Les flammes sont réduites au ¼ de leur tailles en position maxi le brûleur ne doit pas s'éteindre en passant de la position maxi à la position mini.

- 1) Prise de pression.
- 2) Vis de débit Min.
- 3) Vis de Débit max.
- 4) Robinet thermostatique.

- Procédure du réglage du ralenti
Enlever les manettes de commande.
Déposer le capot de commande.
Repositionner la manette sur le robinet (A)
Allumer le brûleur, préchauffer le ~ ¼ d'heure.
(Robinet thermostatique position 3 Puis passer en position 1. Fig.B)
Visser la vis (3) pour diminuer le débit max et dévisser pour l'augmenter.
Visser la vis (2) pour diminuer le débit min et dévisser pour l'augmenter.
La pression peut être mesurée sur la prise de pression (1). (fig.4)



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

✓ PARTIE ELECTRIQUE

Avertissement



L'appareil doit être obligatoirement raccordé à la terre.
Il y a danger de mettre l'appareil en service sans relier sa masse à la terre.
Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'accidents consécutifs à une mise à la terre
inexistante ou incorrecte.

- **Appareil mobile :**

S'assurer que l'installation fixe de l'utilisateur comporte un dispositif à coupure omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts de 3,5 mm et en conforme à la norme EN 60335-1 de mai 2003
L'appareil est raccordé par un câble muni d'une fiche de prise de courant appropriée à la puissance, cette prise doit être accessible en permanence.



- **ATTENTION :**

Utiliser du câble normalisé (245 IEC 57 ou 245 IEC 66), ou toute autre nature de câble présentant les mêmes caractéristiques.



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

4. Contrôles et vérifications avant raccordements électriques

Toutes les opérations de contrôles et de vérifications ci-dessous sont faites l'appareil étant hors fonctionnement et à froid.



- **Points de contrôles et de vérifications :**

Avant de procéder à la mise sous tension de l'appareil, s'assurer :

- Que la tension électrique du réseau est compatible avec la tension et la puissance l'appareil (voir § 5.).
- de la bonne fixation du câble,
- du bon serrage des connexions de l'appareil,
- que la section du câble est compatible avec la puissance de l'appareil.

4.1. Raccordement électrique

- **Options allumage électrique**



- **ALLUMAGE ELECTRIQUE :**

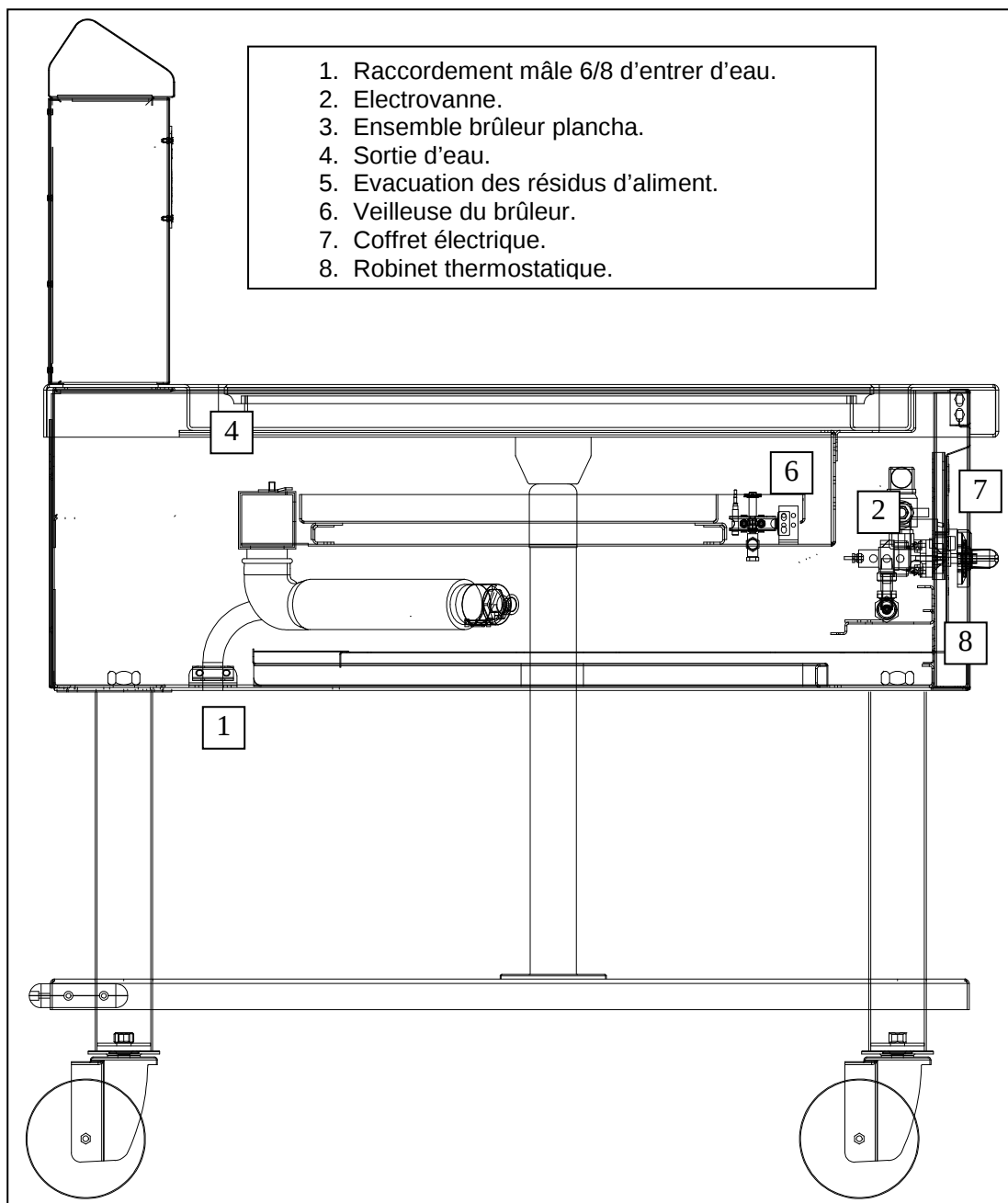
- L'appareil est livré avec un câble souple haute température.
 - Le câble électrique se situe derrière le capot de commande.
 - Raccorder l'appareil au réseau électrique.
- Avant remontage s'assurer du bon isolement électrique de l'appareil (état du câble).**



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

- Options ruissellement d'eau



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

4.2. Contrôles et vérifications après raccordements électriques

- Après raccordement vérifier :
 - La bonne mise à la terre, (voir les avertissements)
 - L'isolement de l'équipement électrique,
 - Le bon fonctionnement de l'appareil (allumage, fonctionnement du thermostat...)

Mise en service : (Se reporter à la partie mise en service utilisateur)

5. Tableau des adaptations aux différentes tensions des réseaux et des options disponible.

Tension de transformation	1~230V+T	3~230V+T	3~400V+T	3~400V+N+T
Les différentes configurations élect.				
Xc-1000 G1PALNCHA v02765	A			
Schéma élec.	SE0088/00			
Option : Ruissellement d'eau		B		
Schéma élec.		SE0103/00		
Option : Allumage + Ruissellement d'eau		B		
Schéma élec.		SE0102/00		

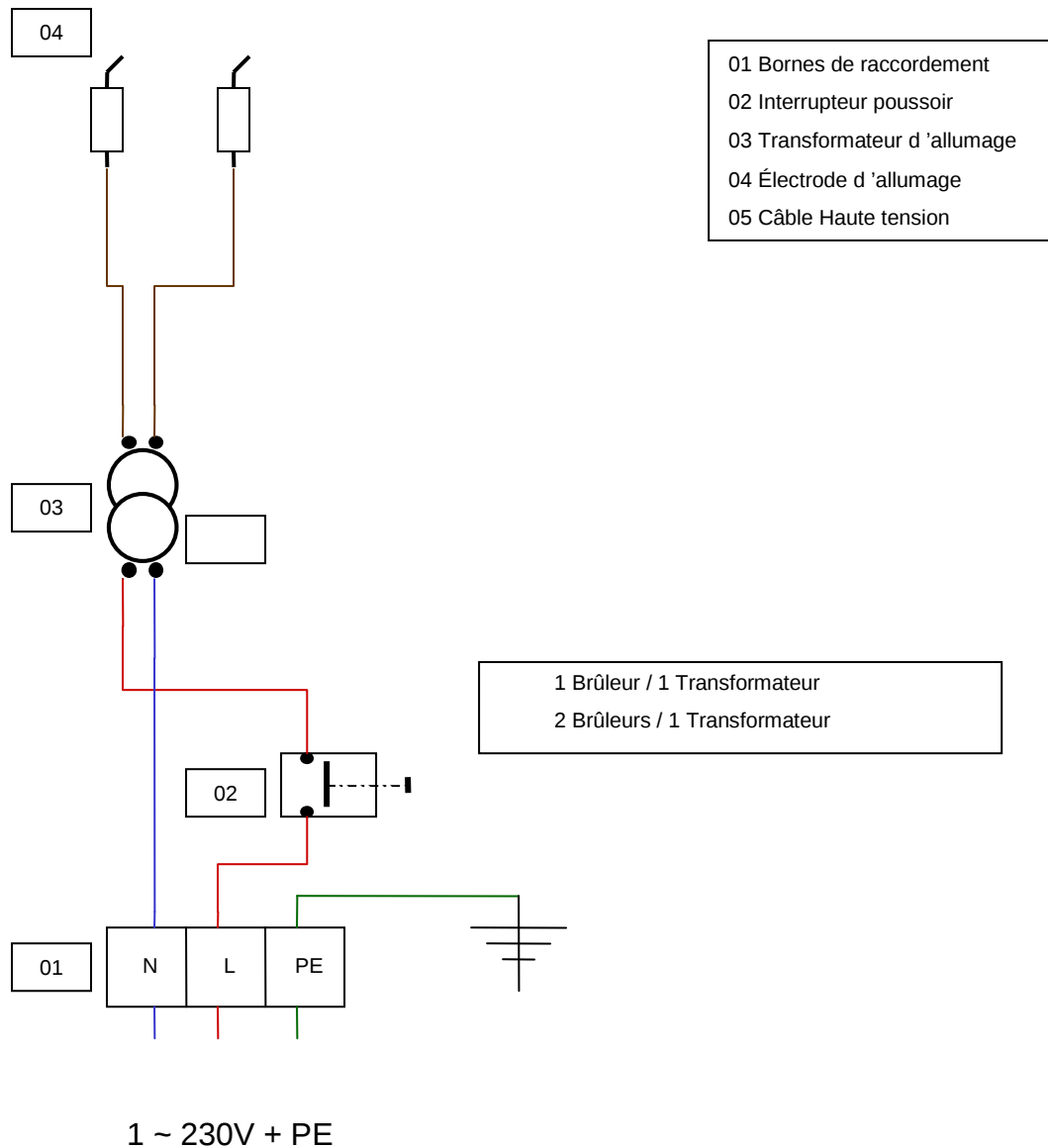
A → Couplage possible B → Nous consulter C → Impossibilité de couplage D → Tension indisponible



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

ALLUMAGE ELECTRIQUE 1 à 2 BRULEURS



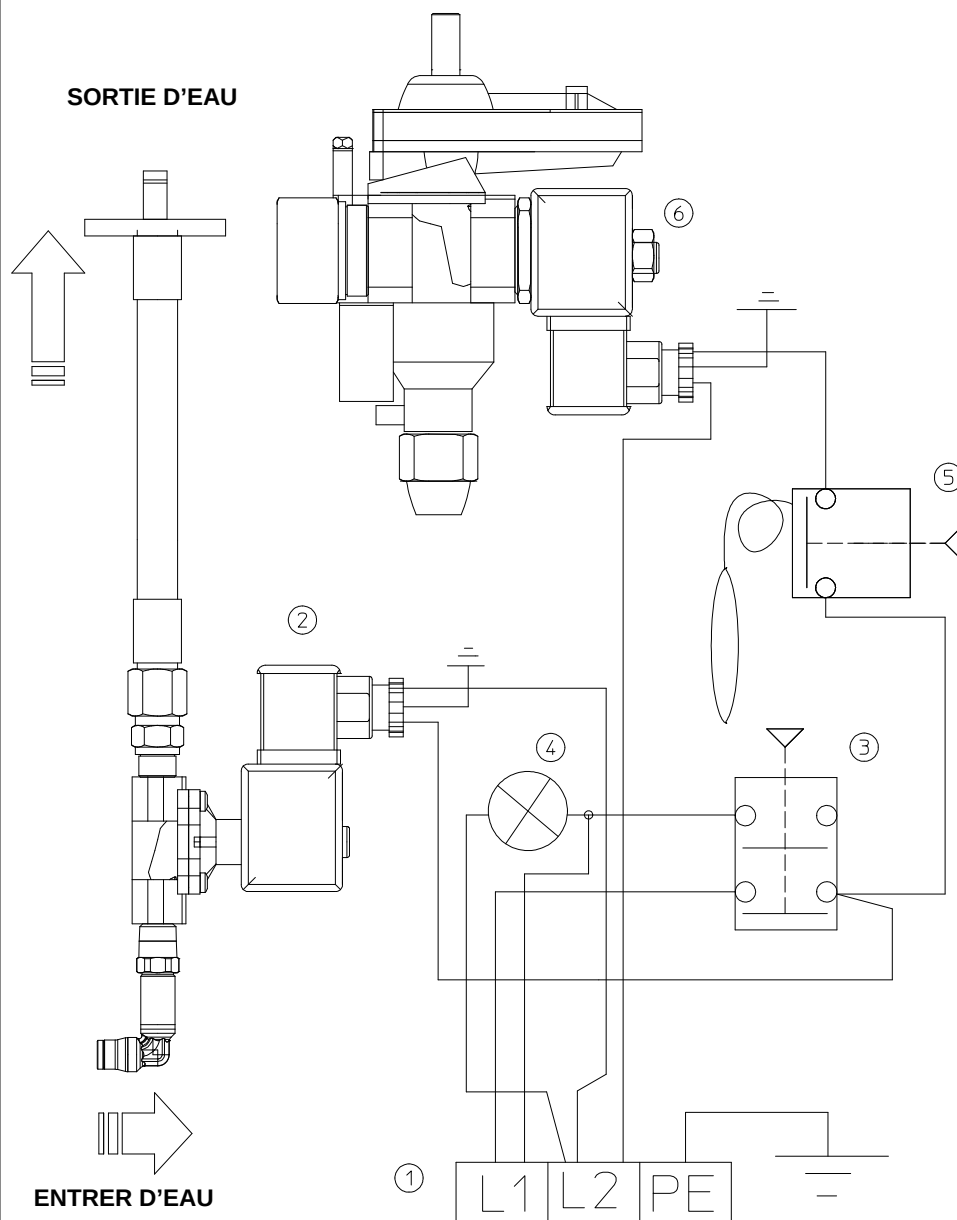
SE0088 / 00



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

Ruissellement d'eau PLANCHA PRO 1000 CHR



REP	CODE	DESIGNATION	QUANT.	REP	CODE	DESIGNATION	QUANT.
01	07069A	BORNE DE RACORDEMNT	1	04	08153A	VOYANT BLANC	1
01	02468A	BORNE DE RACORDEMNT	2	05	07010A	THERMOSTAT	1
02	05405A	ELECTROVANNE	1	06	08425A	ROBINET THERMOSTATIQUE	1
03	02105A	COMMUTATEUR	1	07		TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE	1
		DATE	NOM	RUISSELLEMNT D'EAU			
DESSINER		20.12.05	LA RIZZA				
MODIFIER							
				NUMERO PLAN IND SE / 0103 00			

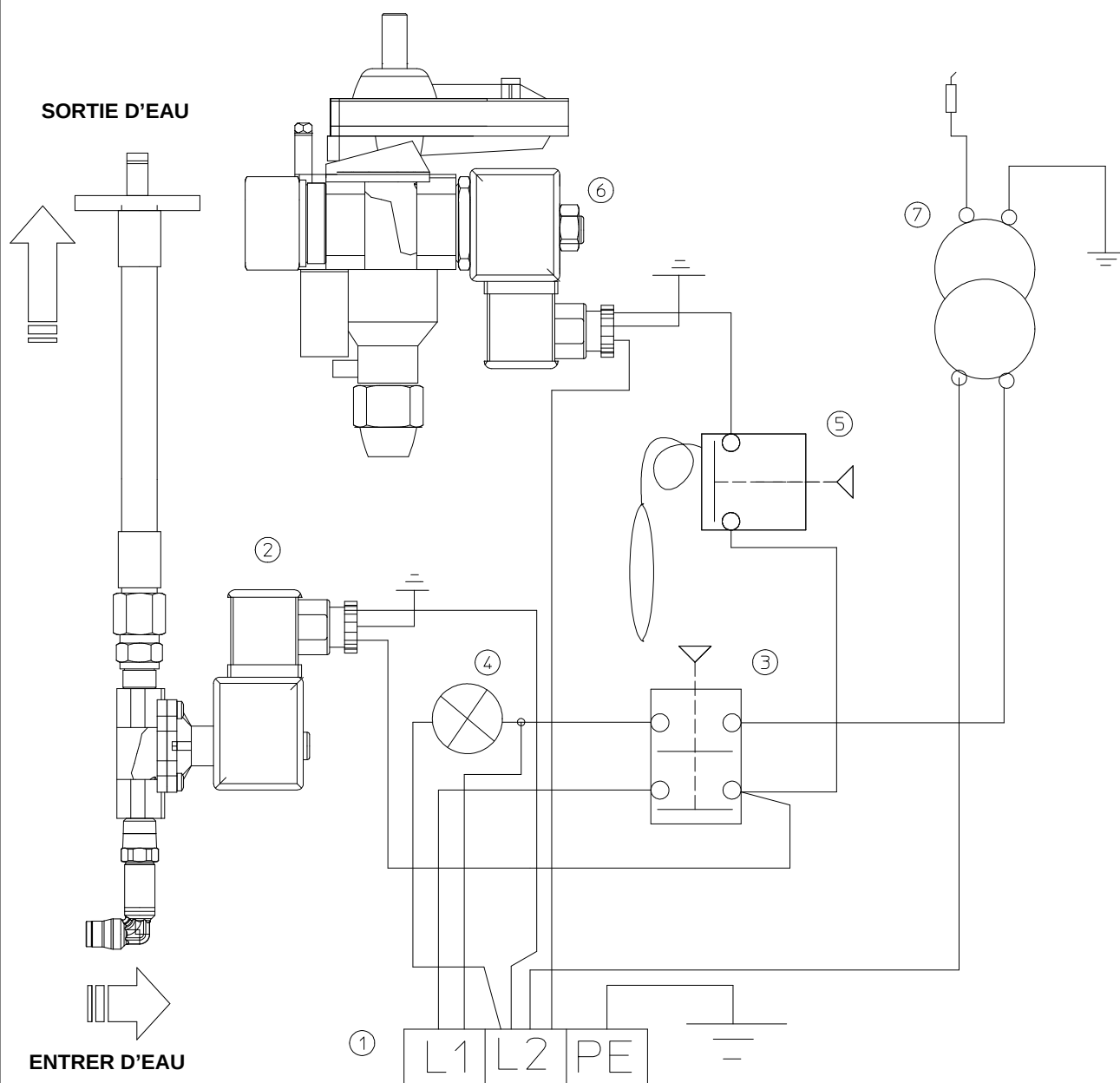
Ce plan est notre propriété. Il ne peut être copié, ni communiqué sans notre autorisation



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

Ruissellement d'eau PLANCHA PRO 1000 CHR/ THE



REP	CODE	DESIGNATION	QUANT.	REP	CODE	DESIGNATION	QUANT.
01	07069A	BORNE DE RACORDEMNT	1	04	08153A	VOYANT BLANC	1
01	02468A	BORNE DE RACORDEMNT	2	05	07010A	THERMOSTAT	1
02	05405A	ELECTROVANNE	1	06	08425A	ROBINET THERMOSTATIQUE	1
03	02105A	COMMUTATEUR	1	07	02161A	TRANSFORMATEUR D'ALLUMAGE	1

DATE	NOM	RUISSELLEMENT D'EAU + ALLUMAGE		NUMERO	IND
DESSINER	20.12.05			SE / 0102	00
MODIFIER					

Ce plan est notre propriété. Il ne peut être copié, ni communiqué sans notre autorisation.

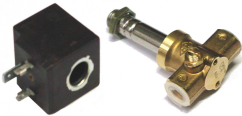
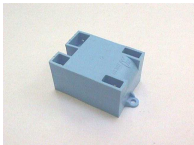
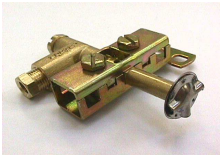
CHARVET
F-38850 - CHARAVINES
Tél. : (33)-4-76-06-64-22
Fax : (33)-4-76-55-78-75
Email : info@charvet.fr
Email : sav@charvet-sa-fr



NOTICE : XC-1000 FR G1PLANCHA ;
ind. : A; Date de création : 22..01.07
Date de mise à jour :
Code notice : F1000N

Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

Désignation Code	Photo	Désignation Code	Photo
Injecteurs Ø2.60 Propane 07610A Ø3.70Naturel 00220A		Bougie d'allumage 03415A	
Electrovanne 05405A		Transformateur d'allumage 02161A	
Robinet Thermostatique 08425A		Voyant Ambre 400V 07139A 230V 07140A Voyant rouge 400V 07136A 230V 07137A	
Robinet gaz Fonte 00502A		Bouton poussoir d'allumage 03967A	
Injecteurs Ø0.20Propane 01157A Ø0.40Naturel 06430A		Thermostat 08426A	
Veilleuse Fonte Chrome 07551A		Thermocouple 00290A	
		Commutateur Pour les options Allumage + bac à eau 08268A	

Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

✓

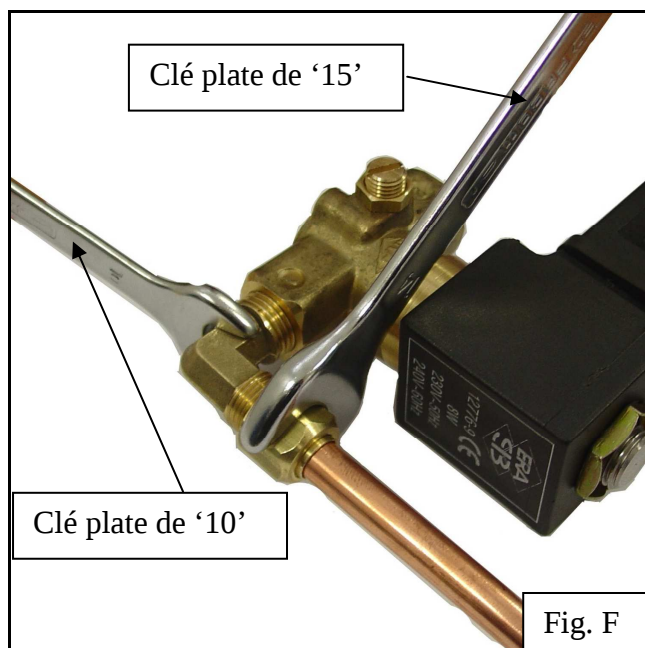
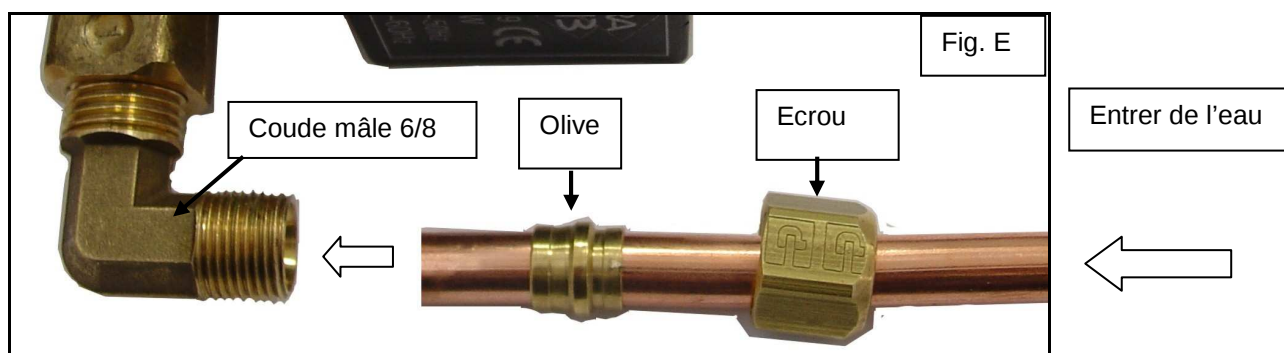
PARTIE EAU

6. Raccordement en eau :

Point de raccordement sur embout mâle 6/8 de l'électrovanne.

6.2. Contrôles et vérifications après raccordement en eau

- Après raccordement vérifier :
- L'étanchéité du circuit d'eau.
- Le bon fonctionnement du circuit d'eau.



- Procédure de raccordement d'eau
CHRL/THE

(Vue éclatée Fig. E)
Serrer l'écrou à l'aide d'une clé plate de '15' tout en maintenant le coude mâle 6/8 à l'aide d'une clé plate de '10' (Fig. F)

Simple services mobiles 'gaz'
XC-1000 G1PLANCHACHRL/THE

Série : XL Concept



✓ **V02765 XC-1000 G1PLANCHACHR**

Options : Allumage élect. V00567

Notice d'utilisation



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

« Conformité au décret français n°2005-829 du 20 juillet 2005. »

Exclusivement pour la France

A - La Société Paul CHARVET assume, conformément à l'article 18 du décret n°2005-829 du 20 juillet 2005 relatif à l'élimination des déchets des équipements électriques et électroniques, le financement et l'organisation de l'élimination de ses déchets. A ce titre, la Société Paul CHARVET reprend l'entière propriété des équipements électriques et électroniques en fin de vie

Le matériel devra être palettisé et devra être, prêt pour le chargement sur un lieu accessible par le transporteur. Sauf circonstance exceptionnelle, le matériel ne devra en aucun cas avoir été démantelé même partiellement, en cas contraire, la société CHARVET se réserve le droit de refacturer les coûts de traitement et de prise en charge.

B - Modalités de prise en charge :

Les modalités de prise en charge sont encadrées par l'accord SYNEG/RECYSTEM-PRO qui stipule que : « De façon à remplir leurs obligations, les producteurs d'équipements électriques et électroniques de grandes cuisines regroupés au sein du SYNEG, ont mis en œuvre un dispositif visant à la collecte et au traitement/ recyclage des DEEE conformément aux dispositions du décret.

Les matières ou substances néfastes pour l'environnement (comme les fluides frigorigènes ou les mousses) sont extraites ou séparées. Les fractions métalliques (inox, zinc, cuivre...) sont broyées et acheminées chez des affineurs pour réutilisation. Dès lors, que vous devez, faire reprendre un matériel électrique provenant d'un constructeur de matériel de cuisines professionnelles du SYNEG, vous devez contacter impérativement RECYSTEM-PRO, l'opérateur retenu pour la gestion des DEEE

➔ au numéro de téléphone : 01 45 01 71 43.

➔ ou à l'adresse e-mail suivante : synegdeee@recystempro.com

Il vous sera alors adressé une fiche de demande d'enlèvement sur laquelle figureront les éléments suivants :

- nom du producteur de l'équipement
- type d'équipement
- poids estimé
- lieu d'enlèvement
- nom et coordonnées de l'installateur
- adresse de facturation

Après vérification auprès du Producteur et l'obtention de son accord, RECYSTEM-PRO procédera à l'enlèvement. » »



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

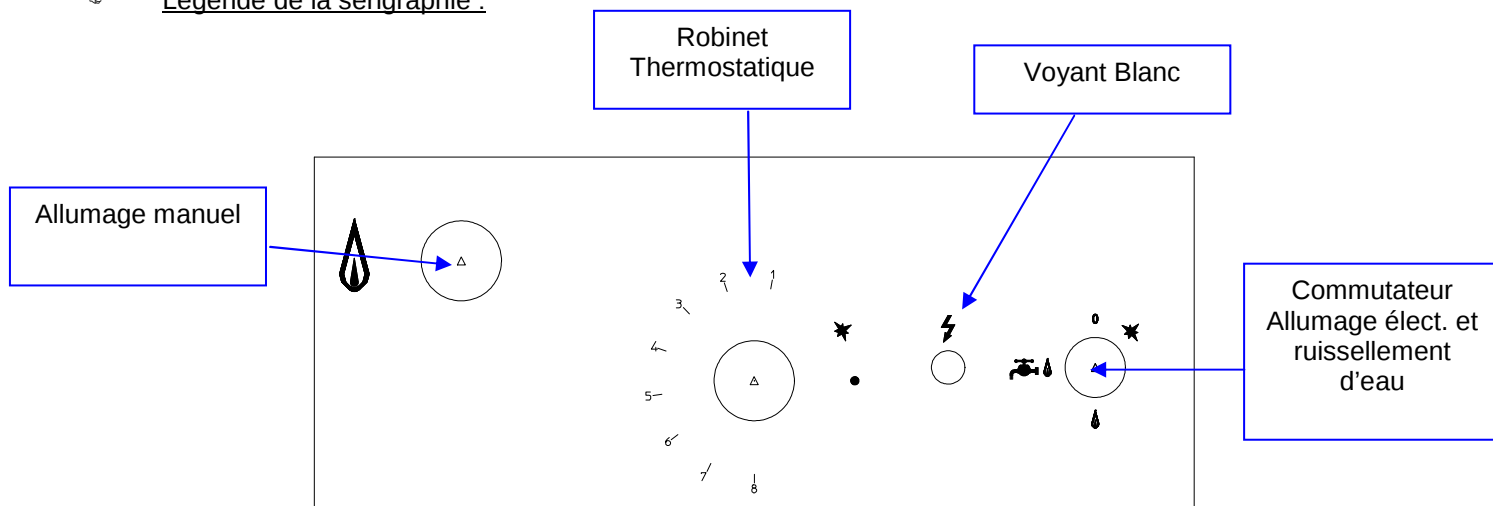
INTRODUCTION :

- A) Nos appareils sont à usage professionnel et doivent être utilisés par du personnel qualifié.
- B) Ceux-ci doivent être installés conformément aux réglementations et normes en vigueur dans le pays d'installation, dans un local suffisamment aéré avec une hotte d'extraction.
- C) L'appareil peut être accolé à d'autres ou plaqué contre des parois non combustibles, mais ne doit en aucun cas se trouver à moins de 10 cm de tout élément combustible.
- D) Pour toute modification concernant du matériel en place ou pour toute installation nouvelle, il faut impérativement faire appel à un installateur qualifié.
- E) **GARANTIE** : La garantie est portée sur le contrat de vente. Pour toute intervention de garantie s'adresser à un revendeur agréé. Cette garantie ne couvre pas les détériorations provenant d'une mauvaise installation, utilisation ou d'un mauvais entretien.

2.2. PREMIERE MISE EN ROUTE

- a) Avant la première mise en service, il est conseillé de nettoyer l'appareil afin de retirer les poussières ou impuretés accumulées durant la période de stockage.
- b) Retirer tous les plastiques de protection des aciers inoxydables.
- c) S'assurer que l'organe de commande est fonctionnel, puis ouvrir la vanne de barrage gaz.
- d) S'assurer de la mise en place de l'appareil sur la grille d'évacuation des eaux usagées prévues à cet effet.

Légende de la sérigraphie :



- **Attention :**

Ne jamais laisser la plaque en chauffe sans utilisation car il en résultera une surchauffe puis un bleuissement signe de détérioration du chrome.

Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

1. MISE EN SERVICE

Généralités : Chaque brûleur est équipé d'un système de sécurité par thermocouple et d'une veilleuse d'allumage permanente.

1.2. Plancha chrome allumage manuel.

Généralités : Le brûleur de cet appareil est équipé d'un système de sécurité par thermocouple et d'une veilleuse d'allumage permanente. (Fig.1)

Pousser et tourner la manette de commande du brûleur vers la gauche jusqu'au cran de volant du robinet (index du volant en face de l'étincelle).

Appuyer à fond sur le volant et en même temps présenter une flamme d'allumage par l'orifice du bandeau

La veilleuse allumée, tourner le volant sur la gauche jusqu'à la position 4 le brûleur fonctionne à sa puissance nominale.

En tournant jusqu'à la position suivante (index du volant en face de la petite flamme) on obtient le ralenti. L'appareil étant en chauffe, il est nécessaire d'attendre environ 15 minutes pleines puissances avant de commencer les cuissons.

La répartition de chauffe est homogène et permet des cuissons sur toute la surface.

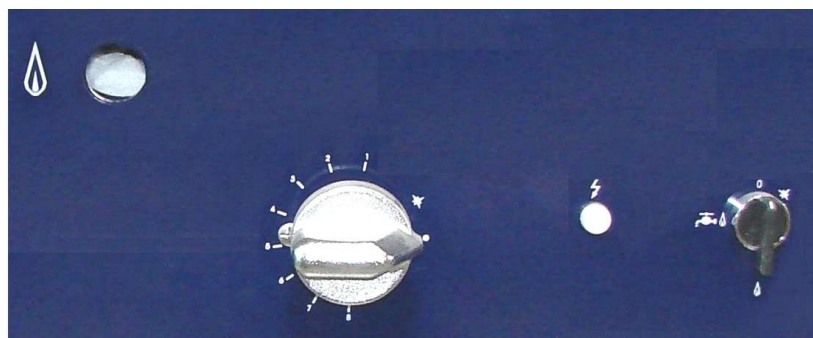
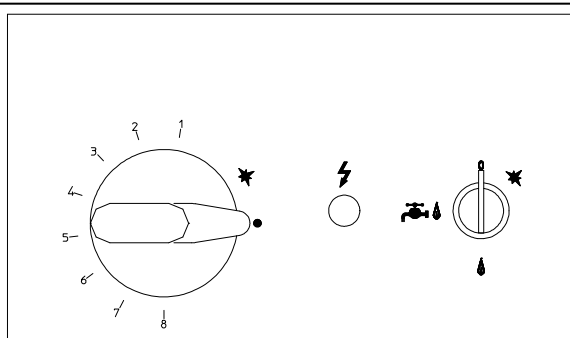


Figure 1

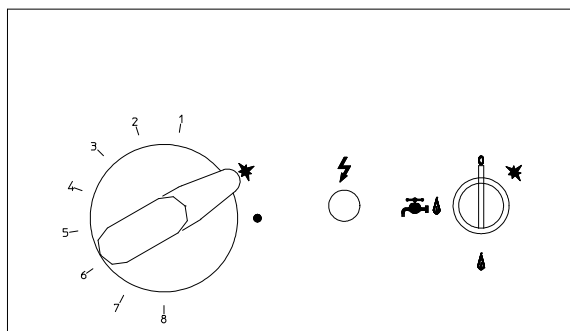
Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

1.3. Plancha Chrome dur allumage électrique



Mettre l'appareil sous tension : voyant blanc allumé (Fig. 1).



Pousser et tourner la manette de commande du brûleur vers la gauche jusqu'au cran : (Fig.2)

-Appuyer à fond sur la manette et en même temps tourner le commutateur sur la position allumage. (Fig.3)

-Maintenir la manette et le commutateur appuyé durant quelques secondes (5 à 20 s environ) avant de relâcher.

La veilleuse doit rester allumée.

Renouveler l'opération en cas d'échec.

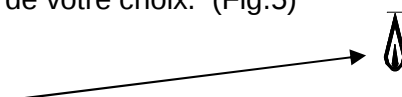
-La veilleuse est allumée.

-Mettre le commutateur sur la position allumage brûleur



se qui mettra aussi en fonction le ruissellement d'eau. (Fig.4)

-Tourner la manette sur la gauche jusqu'à la position de votre choix. (Fig.5)



Cette position mettra fin au fonctionnement de ruissellement d'eau mais laissera le brûleur en fonction.

Position	Température en degrés
1	130°
2	160°
3	200°
4	230°
5	260°
6	290°
7	320°
8	350°



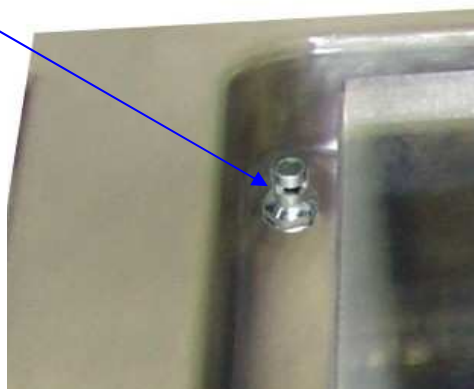
Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

1.1. Utilisation du ruissellement d'eau



Rejet d'eau



Orifice d'évacuation

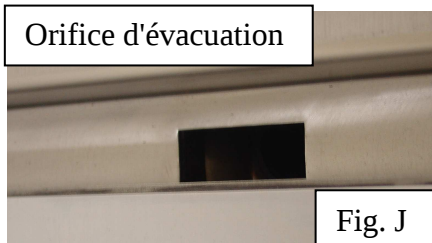


Fig. J

ruissellement
d'eau seul ou
Allumage
élect. seul

Allumage +
ruissellement
d'eau



Fig. I

- Procédure d'utilisation :

Agir sur le bouton poussoir ou sur le commutateur. (fig.I)

L'eau doit sortir du rejet d'eau et s'évacuer par le tube de vidange dans l'orifice d'évacuation. (fig.J)

Note1 : S'assurer de la mise en place de l'appareil sur la grille d'évacuation des eaux usagées prévues à cet effet.

Note2 : Après avoir mis en fonction le ruissellement d'eau vérifier visuellement l'étanchéité du circuit de raccordement d'eau.

Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

2. MISE HORS SERVICE

Ramener le volant de commande sur la position, ● = Arrêt

En fin de journée, couper la vanne gaz, l'alimentation au réseau électricité.

(Pour plancha sans ruissellement d'eau éviter le séchage des restes d'aliment, risque de débordement.)

3. ENTRETIEN

Attendre que la température des éléments proches de la plaque soit à une température supportable.

3.1. Nettoyage des habillages en acier inoxydable :

a) Mettre à l'arrêt l'appareil. Après chaque service il est fortement recommandé avant le nettoyage de fermer les vannes de barrage gaz et de mettre hors tension les appareils.

b) Laver, avec une éponge, à l'eau savonneuse (ou autre produit détergent *neutre*).

Proscrire l'eau de javel et tout produit acide même très dilué.

Pour les dessus, utiliser si nécessaire une éponge à récurer en prenant soin de toujours frotter **dans le sens du polissage**.

Passer un chiffon gras après chaque nettoyage.

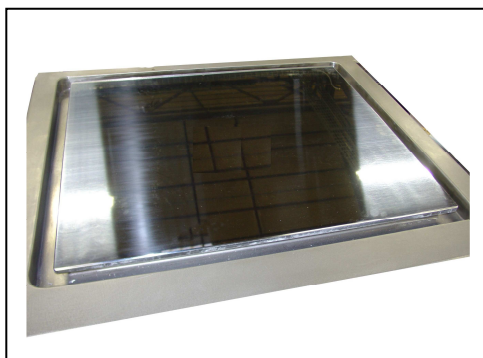
Cet appareil ne doit pas être nettoyé aux moyens de projections d'eau et de jets d'eau sous pression. S'assurer de la mise hors tension de l'appareil.

Tableau à titre indicatif :

Désignation	Poids pièce en Kg
Plaque plancha*	71.4Kg

*Note : Manipuler avec précaution ses pièces, pour la sécurité de soit.

4.2.1. Entretien Plaque, chrome dur



Avertissement Utilisateur :

La plaque est lourde et n'a pas à être soulevée dans le cadre d'une utilisation normale de l'appareil.

Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

CONSEILS PRATIQUES :

La gorge périphérique permet de collecter les résidus d'aliment et graisseux.
Il est recommandé de collecter les déchets les plus encombrants à l'aide d'une spatule afin de limiter les risques d'obstruction du conduit d'évacuation de l'appareil.

POUR PLANCHA CHROME DUR EN AUCUN CAS la manipulation des produits à cuire ne doit être faite avec des accessoires de cuisson pointus sous peine de rayer le revêtement chrome dur.

Attention :

La gorge périphérique, la plaque, sont très chauds, attendre ou prendre toutes précautions pour les opérations de nettoyage et de vidage.

Les parois et surfaces environnantes peuvent être très chaudes après une utilisation intense ou prolongée.

- **Nettoyage de la plaque PLANCHA**

Nettoyage à chaud par déglçage de la surface, puis à l'aide d'une éponge pousser les détritrus vers l'orifice d'évacuation au bac de récupération.

Note : nettoyer régulièrement l'orifice d'évacuation à l'aide d'un écouvillon ou tout autre moyen adapté.

PLAQUE PLANCHA REVETEMENT CHROME DUR : si un grattage est nécessaire celui-ci se fera à chaud à l'aide d'une spatule en bois puis à l'aide d'une brosse tampico.



Orifice
d'évacuation

Pour un meilleur service, il est conseillé de faire entretenir régulièrement le matériel selon l'intensité d'utilisation et ce, par un installateur qualifié.

Attention : Certaines pièces de cet appareil, sont protégées par le fabricant, en cas de dysfonctionnement faire appel à un installateur qualifié.

Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

5. Tableau de panne éventuel.

<u>Cas de panne</u>	<u>Causes probables</u>
Manque de chauffe {	Obturation des sorties du brûleur, des injecteurs du brûleur, ou de la veilleuse
	Pression du réseau gaz non conforme
	Injecteurs mal calibrés
	Obturation des évacuations des gaz brûlés
Allumage défectueux {	Encrassement de l'orifice de veilleuse
	Encrassement du thermocouple (partie sensible)
	Ecartement de l'électrode (option allumage électrique)
	Armement du thermocouple difficile, débit de la veilleuse, positionnement.
	Poussée sur le volant de commande insuffisante.
	Allumeur électrique défectueux (option allumage électrique) .
Surchauffe plaque	Thermostat hors service

Prévenir votre installateur pour remplacer les organes de commandes défectueux en vue d'une prochaine utilisation.



Seul un électricien habilité peut remplacer les transformateurs d'allumage.

TOUTES RESPONSABILITES du constructeur et de l'installateur ne sauraient être mises en cause si l'opérateur ne fait la demande d'intervention suite à ces dysfonctionnements.

REPORTER ci dessous les informations de la PLAQUE SIGNALÉTIQUE de votre appareil.



Simple services mobiles 'gaz'

XC-1000 G1PLANCHA/CHRL/THE

 CHARVET S.A. 38850 CHARAVINES	
Réf.	
Code:	Type:
N°FC:	
N°OF:	Rep.
Cat.	
Gaz	
P (mbar)	
ΣQ_n (kW)	
ΣV_n (m³/h)	
ΣM_n (kg/h)	
U V Hz Ip	
P kW	
	
MADE IN FRANCE	

Ces renseignements faciliteront vos communications avec votre installateur pour la maintenance, des fournitures de pièces de rechange.

